

## DISCORSI CHE CORRONO

Dialogo in dialetto lucerino pubblicato sul giornale: **IL FRIZZO**- (Anno IV – n. 17 del 15/9/1912) ed inserito da Giuseppe Trincucci nel libro "DONNA CUNCETTÈLLA E DONNA RUSARIA"

- Cumbà Mì, che bbellèzze!
- *Cumbà Tò, c'avite viste?*
- Cumbà Mì, so' passate pe Tuléde.
- *Qua Tuléde? a Napule?*
- No, p'a strade ca v'è a mizze o lareghe, ndò stanne duje negozzeje, vune a dritte che tanda ggiurnale lustrate e l'avete de rembètte, ch'ì lambe appicce e stute, e dind'i vetrine agghje viste duje palazze.
- *Che dice cumbà, duje palazze nd'a doje vetrine?*
- No duje palazze pettate e m'anne ditte ca so' i pruggètte d'ì scole nove, pruggettate da Don Enriche, u sessore cape d'u Munecipeje.
- *Mò, te faje capì...*
- Né cumbà, ce vularrà timbe pe mètte mane a sti lavore o sarrà cum'a ville ca s'avéva fà, e doppe spise 20 mila lire de pruggètte, so' rumaste quatte quadre pettate sop'u Munecipeje?!
- *Quell'ère n'ata cose, 'na cose ca nen è obblegatoreje, 'na spése de lusse e che nen venije autorezzate, ma p'ì scole 'a cose è devèrse: è 'a lègge che ubblegheje i Munecipeje a fà i scole, sonne i majéstre e i majèstrine ca nen vonne fà scole dind'ì scole cum'ì stalle.*
- Cumbà quande custarranne sti palazze ?
- *Créde nu melione quase.*
- E u lucale de Sanda Catarine ca s'è aggiustate e so' spise nen sacce quanda dudece carrine, che ne farranne?
- *O s'u vennarranne o mettarranne i fficeje pubbleche, cume prèsembeje: ufficeje p'ì uardeje, ufficeje sanetareje, ufficeje spazzemènde, Crocia Vèrde, e ccussì vije.*
- Ma ce stève propreje necessetà de spènne tanda munéte? sarrà assaje ricche u Munecipeje nuste?!
- *Te pare, oltre mizze melione sonne i solde ca trasene?*
- *Cume sarebbe a dì, spiègateme!...*
- U Munecipeje fra tasse, tassulèlle e rëndete, ndrujeteje mizze melione ogne anne ...
- *Né cumbà e chi si magne tutte sti solde?*
- Cume? E nen saje ca u Munecipeje adda pruvvedè a tutt'ì servizzeje: spazzamènde, acqua sporche, luce, acqua d'u Serine, acqua d'a Majelle ecc. ecc., e quanne nn'arrive fà i dibbete.

- *Cume pure i dibbete?*
- E se capisce: oggi chi nen face dibbete è segne ca nen téne crédete!..
- *Sécché u Munecipeje nuste téne dibbete assaje?*
- Sì...ch'ì bbanghe.

### **DISCORSI CHE CORRONO**

- Compare Domenico, che bellezza!
- *Compare Antonio, che cosa avete visto?*
- Compare Domenico, sono passato per Toledo.
- *Quale Toledo? a Napoli?*
- No, per la strada che va a piazza Duomo, dove stanno due negozi, uno a destra con tanti giornali illustrati e l'altro di fronte, con le lampade che si accendono e si spengono, e dentro le vetrine ho visto due palazzi.
- *Cosa dici compare, due palazzi in due vetrine?*
- No, due palazzi disegnati e mi hanno detto che sono i progetti delle scuole nuove, progettate da Don Enrico, l'assessore capo del Municipio.
- *Ora, ti fai capire...*
- Ne compare, ci vorrà tempo per iniziare questi lavori o sarà come la villa che si doveva fare, e dopo aver speso 20 mila lire di progetto, sono rimasti quattro quadri dipinti sopra il Municipio?!
- *Quella era un'altra cosa, una cosa ca non era obbligatoria, una spesa di lusso e che non venne autorizzata, ma per le scuole la cosa è diversa: è la legge che obbliga i Municipi a fre le scuole, sono i maestri e le maestre che non vogliono fare scuola nelle aule che sembrano stalle.*
- Compare quanto costeranno questi palazzi ?
- *Credo quasi un milione.*
- E il locale di Santa Caterina che è stato aggiustato e si sono spesi non so quanti dodici carlini, cosa ne faranno?
- *O se lo venderanno o metteranno gli uffici pubblici, come per esempio: l'ufficio dei vigili, l'ufficio sanitario, l'ufficio per il servizio spazzatura, Croce Verde, ecc..*
- Ma era proprio necessario spendere tanti soldi? sarà molto ricco il nostro Municipio?!
- *Ti pare, oltre mezzo milione sono le entrate?*
- Come sarebbe a dire, spiegatemi!...
- *Il Municipio fra tasse, balzelli e rendite, introita mezzo milione ogni anno ...*
- Ne compare e come si spendono tutti questi soldi?

- *Come? E non sai che il Municipio deve provvedere a tutt'i servizi: spazzatura, acqua sporca, luce, acqua del Serino, acqua della Maiella ecc. ecc., e quando non arriva fa i debiti.*
- Come pure i debiti?
- *E si capisce: oggi chi non fa debiti è segno che non ha credito!..*
- Sicché il nostro Municipio ha molti debiti?
- *Sì...con le banche.*